

Az Aalberts Surface Technologies Kft. Általános Szerződési, beszerzési, értékesítési és szállítási szerződési feltételei:

§ 1. Általános rendelkezések

I.

A teljesítés helye minden esetben Tatabánya, az Aalberts Surface Technologies Kft székhelye.

II.

A szerződések a Magyar Köztársaságban érvényes jog szabályai szerint értelmezendők. Az ENSZ 1973. 07. 17-én aláírt Kereskedelmi Jogi Egyezménye (CISG) nem alkalmazható.

III.

Társaságunk minden jogügyletére kiköti a magyar eljárási és magyar anyagi jogi szabályok kizárólagos alkalmazását. Bírósági jogvita esetére Társaságunk kiköti a Tatabányai Törvényszék kizárólagos eljárási illetékességét.

IV.

Az Aalberts Surface Technologies Kft. üzleti partnereinek nyomtatványaiban megfogalmazott Általános Szerződési Feltételek nem érvényesek. Ez a rendelkezés akkor is fennáll, ha az Aalberts Surface Technologies Kft. erre nem hívja fel külön a figyelmet.

V.

Minden jognyilatkozat csak írásban érvényes. Konkrét írásbeli megrendelés nélkül a Társaság semmilyen szerződést nem köt, kötelmet nem vállal. Írásbeli megrendelésnek minősül a Megrendelő által megküldött szállítólevél is.

VI. Elévülés

A szerződő felek követeléseinek elévülését a törvényi rendelkezések szabályozzák, amennyiben a továbbiakban ettől eltérő rendelkezés nem születik.

VII. Személyes adatok feldolgozása.

1. A személyes adatok feldolgozása kizárólag az összes vonatkozó adatvédelmi törvénynek és szabályzatnak megfelelően történik. Az adatokat a csoport belső ERP-rendszerében tároljuk. Ez azt jelenti, hogy az Aalberts Surface Technologies csoport összes cége (<https://www.aalberts-st.com/locations/>) hozzáféréssel rendelkezik ezekhez a személyes adatokhoz. Ez azért szükséges és azért áll törvényes érdekünkben, mert az Aalberts Surface Technologies Csoporton belüli cégek munkamegosztás alapján dolgoznak együtt és központilag rendelnek árukat/szolgáltatásokat. A személyes adatok csak akkor kerülnek más célokra felhasználásra, ha az érintett személy hozzájárult az ilyen jellegű felhasználáshoz vagy az ilyen felhasználáshoz törvényes engedély áll rendelkezésre.

2. Abban az esetben, ha személyes adatok kerülnek részünkre átadásra, Megrendelő köteles időben tájékoztatni az érintett személyeket (adatalanyok) az általunk történő adatfeldolgozásról a 2016/679 számú EU Általános Adatvédelmi Szabályzat 14. pontjának megfelelően; mi tartózkodunk attól, hogy bármilyen információt adjunk az adatalany számára. Kérésre megadjuk Megrendelő számára azokat az információkat, amelyek az előző mondat szerinti tájékoztatási kötelezettség teljesítéséhez szükségesek.

§ 2. Árak, fizetési feltételek

I.

Az árak az ajánlatokban, a szerződésekben és a számlákban egyértelműen magyar forintban, vagy Európában, nettó összegben kerülnek megadásra és nem tartalmazzák a mindenkori érvényes általános forgalmi adót, valamint –ha az ajánlat vagy szerződés erre vonatkozóan másképp nem rendelkezik- az esetleges csomagolási költségeket és a bérmentesítési költségeket (paritás: ex works).

II.

A megrendelés után a teljesítés során az Aalberts Surface Technologies Kft-nek jogában áll az ajánlatban rögzített árat egyoldalúan megváltoztatni, amennyiben a szerződés aláírása után a megrendeléssel kapcsolatos költségekben - az eredeti összeghez képest 5%-ot meghaladó emelkedés következik be.

III.

A számlák ellenértéke kézhezvételtől számítva, a számlán szereplő adatokkal esedékes. Az ellenérték beszámítással történő elszámolása kizárt.

A megrendelő/vevő fizetési késedelme esetén az Aalberts Surface Technologies Kft. jogosult a kintlévő összegre vonatkozóan a magyar PTK szabályai szerint a gazdálkodó szervezetekre vonatkozó mindenkori érvényes kamatok felszámítására. Ha az Aalberts Surface Technologies Kft. bizonyítani tudja, hogy a késedelemmel kapcsolatban ennél nagyobb kára keletkezett, akkor jogosult ezt is érvényesíteni.

IV.

Az Aalberts Surface Technologies Kft. fenntartja magának a jogot arra, hogy a megállapodás szerint a 4 hónapos futamidőt meghaladó szerződések esetén az árakat a felmerült költség-növekedésnek megfelelően megemlje. Ha az áremelkedés a megállapodott vételárat 5 %-nál nagyobb mértékben meghaladja, akkor a Megrendelő jogosult a még hátra lévő szerződés teljesítéstől elállni

§ 3. Áruátvétel

I.

A megmunkálásra átadott valamennyi munkadarabhoz csatolni kell egy megrendelést vagy egy szállítólevelet, melynek tartalmaznia kell az alábbiakat:

- Az átadott termék cikkszám, megnevezése, darabszám, nettó és bruttó súly és a csomagolás módja, csomagolási egységek ládánként feltüntetve, tárolóedények típusa és mennyisége, a megrendelt bevonat.
- Anyagminőség (szabványos megnevezés).

Aalberts Surface Technologies Kft.

Búzavirág u 16 / HU-2800 Tatabánya

IBAN (EUR) HU63 1422 0108 1093 3004 0100 0003 / IBAN (HUF) HU97 1422 0108 1093 3004 0000 0000

SWIFT COBAHUHXXXX

T +36 34 514 670 / +36 34 514 680 / tatabanya@aalberts-st.com / www.aalberts-st.com

Reg.Nr/Cg. 11-09-007454 / Adószám 11941341-2-11 / VAT ID HU11941341 / DUNS-No. 426193525

Management: Ferenc Pusztá

- c) PFA/PTFE bevonatok esetén utalás arra, ha az átadott termék nem alkalmas a 400 Celsius fokon történő hőkezelésre.
- d) a vevő által előzetesen elvégzett előkezelések leírását
- e) minden egyéb, az Aalberts Surface Technologies Kft folyamataira hatással bíró információt

§ 4. Árukiadás; kockázatátzállás

I.

A felek között a szerződés, megrendelés akkor jön létre, amikor a szerződő felek az összes részletkérdést tisztázták és a megbízó a szerződés teljesítéséhez szükséges valamennyi adatot és a terméket rendelkezésre bocsátotta.

II.

Előzőleg írásban már rögzített szállítási határidőt halasztó, kényszerítő körülménynek számítanak a következők: vis major vagy az Aalberts Surface Technologies Kft.-n illetve beszállítóin kívülálló okok, pl. zendülés, sztrájk vagy munkáskizárás miatt bekövetkezett üzemzavar, termelésekiesés, illetőleg a vevő teljesítést akadályozó mulasztása A szállítási határidő a szerződésszerű teljesítést zavaró, akadályozó tényezők fennállásának, és annak okozati összefüggésével felmerülő akadály időtartamával meghosszabbodik, amennyiben a szerződés szerinti szállítási határidők betartását ez az üzemzavar átmenetileg korlátozza.

§ 5. Jótállás, garancia, szavatosság

I.

A kezelt munkadarabokat az üzem elhagyása előtt szűrőpróbaszerűen megvizsgáljuk. Ezen túlmenő vizsgálatra csak külön írásos megállapodás alapján kerül sor. A kiszállítás során végzett ellenőrzés nem mentesíti a Megrendelőt az áru átvételekor szükséges vizsgálat elvégzése alól.

II.

A munkadarabok kezelésére a megfelelő gondossággal kerül sor. Ha a kezelés nem vezet sikerre, mert a megbízó nem teljes körűen vagy nem helyesen adta meg az adatokat és az Aalberts Surface Technologies Kft. a munkadarab rejtett hibáit a kezelés megkezdése előtt nem ismerte vagy nem ismerhette fel, ill. ha a leszállított munkadarabok anyagának tulajdonságai, a munkadarab formája vagy állapota a sikeres kezelés elvégzését lehetetlenné teszi, akkor a Megrendelőnek akkor is ki kell fizetnie a kezelési díjat, ha ő a fent ismertetett körülményeket nem tudta vagy nem tudhatta. Az utókezelés költségeit, illetve a meg nem adott tulajdonságok, kezelőanyagok közrehatásával az Aalberts Surface Technologies Kft-nél felmerült többletköltségeket, illetve okozott kárt az Aalberts Surface Technologies Kft. külön leszámllázza a megbízó felé.

III.

A hiányosságokat haladéktalanul, de legkésőbb a kockázat átszállásától számított 3 héten belül írásban be kell jelenteni a másik félnek. A rejtett hibákat felfedezésükkor haladéktalanul, de legkésőbb a kockázat átszállásának időpontjától számított 6 hónapon belül be kell jelenteni az Aalberts Surface Technologies Kft. részére.

IV.

Minőségi kifogás esetén az Aalberts Surface Technologies Kft. jogosult először a hiba vizsgálatára és az utólagos javítás / utókezelés elvégzésére.

V.

A garanciális határidők az esetleges utókezelési munkákra is érvényesek.

VI.

A nyersanyagra vonatkozó adatok pontosságáért és teljességéért a kizárólagos felelősséget a Megrendelő viseli. Amennyiben az első mintától bármely módon eltér a vevő által biztosított termék, azt a vevő írásban haladéktalanul köteles jelezni, ennek elmaradása esetében az ebből származó mindennemű plusz költség, kár a vevőt terheli. Ezen esetben az Aalberts Surface Technologies Kft garanciális, illetőleg jótállási kötelezettségei alól mentesül.

VII.

A jelen Szállítási Feltételekben említettek meghaladó igények érvényesítésére nincs mód, kivéve, ha a követelések a törvényes képviselők, az ügyvezetés vagy az Aalberts Surface Technologies Kft. vezető alkalmazottai által szándékosan vagy durva hanyagságból elkövetett hiányosságokra vezethetők vissza.

Kárfelelősségi szabály:

VIII. Az Aalberts Surface Technologies KFT a vele szemben érvényesített kárigények körében kiköti, hogy csak és kizárólag az esetleges károkozó magatartással közvetlen oksági összefüggésben álló károk tekintetében érvényesíthető vele szemben bármilyen kárigény, a másodlagos vagy az elsődleges kárból származékos / következményi / károkért felelősséget nem vállal, kártérítési felelősségét kizárja.

Aalberts Surface Technologies Kft.

Búzavirág u 16 / HU-2800 Tatabánya

IBAN (EUR) HU63 1422 0108 1093 3004 0100 0003 / IBAN (HUF) HU97 1422 0108 1093 3004 0000 0000

SWIFT COBAHUHXXXX

T +36 34 514 670 / +36 34 514 680 / tatabanya@aalberts-st.com / www.aalberts-st.com

Reg.Nr/Cg. 11-09-007454 / Adószám 11941341-2-11 / VAT ID HU11941341 / DUNS-No. 426193525

Management: Ferenc Pusztai

6.5 Beszerzési , szállítási általános szerződési feltételek:

I.

Cégünk beszerzési, szállítási feltételei csak egyéni vállalkozókkal vagy jogi személyekkel megkötött ügyletekre érvényesek.

II.

A szállító kötelezi magát arra, hogy az Aalberts Surface Technologies Kft.-t 1 héten belül értesíti a megrendelések elfogadásáról. Szállító a megrendelésről 2 napon belül rendelésgazólást küld az ár és a szállítási határidő feltüntetésével. A megrendelések még nem ismert, az árban nem szereplő esetleges várható szállítási díjakról Megrendelőnek tájékoztatást ad.

III.

A megrendelésben rögzített ár kötelező érvényű. Ez az ár nem tartalmazza a törvényben előírt általános forgalmi adót.

IV.

A megrendelésben rögzített szállítási határidő kötelező érvényű. Szállítási késedelem esetén az Aalberts Surface Technologies Kft. jogosult késedelmi kötbér felszámítására, melynek mértéke minden egyes befejezett hétre vonatkozóan a szállítási érték egy százalékát teszi ki, de összességében nem haladhatja meg a szállítási összeg 12 %-át. További jogi követelések – kárigény - joga fenntartva.

V.

Az Aalberts Surface Technologies Kft. köteles az árut 15 napos határidőn belül mennyiségi vizsgálatnak alávetni. A minőségi kifogás emelésére akkor kerül megfelelő időben sor, ha a kifogás a hiba észlelést követően haladéktalanul jelzésre kerül. a fenti határidőtől függetlenül.

VI.

Az Aalberts Surface Technologies Kft.-nek korlátozás nélküli joga van a garanciális igények érvényesítésére. Az Aalberts Surface Technologies Kft. ettől függetlenül jogosult arra, hogy szállítótól választása szerint kérje a hiba kiküszöbölését vagy a pótszállítást. Ebben az esetben a szállítónak kell fizetnie a hiba kiküszöbölése vagy a pótszállítás során felhasznált ráfordítások költségeit. A kártérítési igény benyújtásának jogát az Aalberts Surface Technologies Kft. fenntartja magának. A garanciális idő normál esetben a kockázat átszállásától számított 6 hónap. Rejtett hibák esetén a garanciális idő a kockázat átszállásától számított 1 év, míg tartós használatra gyártott termékek esetén a garanciális idő a kockázat átszállásától számított 3 évre terjed ki.

VII.

Amennyiben az Aalberts Surface Technologies Kft. a szállító által szállított áru hibájából fakadóan törvényes termékfelelősségi igényt támaszt, úgy a szállítónak mentesítenie kell az Aalberts Surface Technologies Kft.-t az ebből a hibából származó termékfelelősségi kötelezettség alól, és felelős a hibás áruért.

7.5. Speciális Kiegészítések:

A/ Speciális kiegészítés Általános értékesítési és szállítási feltételekhez:

1. Általános értékesítési és szállítási feltételeink csak vevőinkre vonatkoznak.

1.1 Szállításaink, szolgáltatásaink és ajánlataink kizárólag a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek alapján készülnek, nem ismerjük el a Megrendelő semmilyen olyan feltételét, amely ellentmond az Általános értékesítési és szállítási feltételeinknek vagy attól eltér, amennyiben azok érvényességéről írásban nyomatékosan meg nem állapodnak. Általános értékesítési és szállítási feltételeinket kell akkor is alkalmazni, ha mindenféle kikötés nélkül, vagy a Megrendelő beszerzési feltételeinek megrendeléseken szereplő kötelező elfogadása mellett szállítunk a Megrendelő számára, jöllehet tisztában vagyunk a Megrendelő azon feltételeivel, amelyek ellentmondanak Általános értékesítési és szállítási feltételeinknek, vagy eltérnek azoktól.

2. Ajánlatok – ajánlati dokumentumok

2.1 Ajánlataink kötelezettségvállalás nélkül készülnek, nem kötelező érvényes és előzetes értékesítés tárgyát képezik, amennyiben nyomatékosan nem kerülnek kötelező érvényűnek meghatározásra. Áruknak a Megrendelő általi megrendelése kötelező érvényű szerződéskötési ajánlatnak tekintendő. Amennyiben a megrendelésben másképpen nem rögzítik, jogosultak vagyunk arra, hogy ezt a szerződéskötési ajánlatot az átvételről számított három (3) héten belül elfogadjuk.

2.2 A Megrendelő által átadott dokumentumokat (specifikációk, rajzok, minták, 3D modellek, tervezői file-ok vagy ezekhez hasonló) valósnak és kötelező érvényűnek tekintjük; Megrendelő felel azok tartalmának helyességéért, a műszaki megvalósíthatóságért és teljességéért, amelyeket nem kötelességünk leellenőrizni és/vagy megvizsgálni.

2.3 Fenntartjuk a jogokat és szerzői jogokat ábrákra, rajzokra, számításokra és egyéb dokumentumokra vonatkozóan. Ez olyan írásos dokumentumokra is érvényes, amelyeket „bizalmas”-ként jelölünk meg. Megrendelőnek kifejezett írásbeli hozzájárulásunkra van szüksége, mielőtt ezeket harmadik felek számára átadná. Kérésre Megrendelő köteles ezeket a tételket egészben visszaküldeni Társaságunknak és megsemmisíteni az összes elkészített másolatot, ha azok már nem szükségesek a normál üzletmenet során vagy ha a tárgyalások nem vezetnek szerződéskötéshez.

3 Árak – Fizetési feltételek

3.1 Áraink eltérő megállapodás hiányában (az Incoterms 2010 vagy az időben érvényes vonatkozó változataik alapján) ex work árak

3.2 Ajánlati áraink nettó árak, azok nem tartalmazzák általános forgalmi adót; ez külön kerül megadásra a számlán a számla keltekor érvényes törvényi adókulccsal.

Aalberts Surface Technologies Kft.

Búzavirág u 16 / HU-2800 Tatabánya

IBAN (EUR) HU63 1422 0108 1093 3004 0100 0003 / IBAN (HUF) HU97 1422 0108 1093 3004 0000 0000

SWIFT COBAHUHXXXX

T +36 34 514 670 / +36 34 514 680 / tatabanya@aalberts-st.com / www.aalberts-st.com

Reg.Nr/Cg. 11-09-007454 / Adószám 11941341-2-11 / VAT ID HU11941341 / DUNS-No. 426193525

Management: Ferenc Pusztai

3.3 Amennyiben a megrendelés-visszaigazolásban másképpen nem határozzák meg, számláink nettó összegeket adnak meg és a számla keltétől és az átvételtől számított 14 napon belül esedékesek és fizetendők.

3.4 Megrendelő nem jogosult arra, hogy viszont-követelések és ellentételezési követelések alapján fizetéseket tartson vissza, amennyiben ezeket a viszont-követeléseket nem ismertük el, amíg nem vitathatatlanok vagy amelyeket végleges, megfellebbezhetetlen bírósági ítélet hozott létre (res judicata). A Megrendelőnek azon viszont-követelése, amelyek ugyanabból a szerződésben fennállnak vagy abból származnak hibákra vagy nem teljesítésre és/vagy befejezetlen vagy hiányos teljesítésre vonatkozóan, érintetlenek maradnak.

4. A Megrendelőnek a szállítási feltételekre vonatkozó kötelezettségei – felületkezelésre alkalmas alapanyagok

4.1 Megrendelő vállalja, hogy a bevonatolandó alkatrészeket felületkezelésre alkalmas állapotban bocsátja rendelkezésre. Ebben az összefüggésben a „felületkezelésre alkalmas” jelentése az alábbiakat foglalja magában, de nem csak ezekre korlátozódik: a felületkezelendő alkatrészeket mágnesteleníteni kell, és nem lehetnek szennyezettek grafit, vagy szilikontartalmú anyaggal, mentesnek kell lenniük feldolgozási vagy felületi hibáktól, amelyek negatív hatással lehetnek a műszaki funkciókra, a korrózióvédelemre, az alapanyaghoz való kötődésre és/vagy a bevonatok külső megjelenésére. Ilyen hibák például a repedések, póruscsoport, különböző anyagok alkotóelemei, zárványok hengerelt termékekből készített alkatrészek esetén, merítési és hegesztési jelek, zsugorodás és háromdimenziós repedések vagy öntvények esetében zárványok és üregek. A felületeknek különösen az anti-katalizátoroktól (mint pl. cink és kén), szilikontól, konzerváló, kenési, formaleválasztó és vágási anyagoktól kell mentesnek lenniük.

4.2 Megrendelő vállalja, hogy az alábbi kritériumokról szóló információkat a rendelkezésünkre bocsátja:

4.2.1 Anyagösszetétel (a rácsos típusnál kulcsfontosságú, kristályszerkezet, szilárdság, keménység, hajlíthatóság, aktivitási képesség).

4.2.2 Tisztasági fok (kulcsfontosságú a termék homogenitáshoz, különösen fontos a felületkezelt területeken)

4.2.3 Hőkezelési és felületkezelési viszonyok és belső feszültségek

4.3 Megrendelő köteles gondoskodni arról, hogy a nehéz és terjedelmes alkatrészekhez a szállítás során megfelelő védelmet, rögzítést és szállítóeszközöket biztosítson. Továbbá a Megrendelőnek meg kell felelnie a rakomány- és szállítás-ellenőrzési biztonsági szabványoknak.

4.4 Megrendelő köteles gondoskodni arról, hogy csak a bevonandó alkatrészek kerüljenek leszállításra, a bevonandó alkatrészek pedig nem szabad más alkatrészt rögzíteni. Előfordulhat, hogy az összeszerelt állapotban felületkezelésre küldött alkatrészek tönkre mehetnek vagy sérülhetnek a maszkolással vagy anélkül végzett bevonási folyamat során, ezért nem vállalunk felelősséget az ebből eredő károkért. Ilyen esetben mindenképpen javasolt mintaalkatrészek felületkezelése

5. Szállítási határidők

5.1 Amennyiben más kifejezett megállapodás nem születik, a megadott szállítási határidők csak hozzávetőlegesek, informatív jellegűek. A szállítási időszak csak akkor indul el, amikor a megrendelés végrehajtására vonatkozó összes részlet tisztázásra került és a két fél közösen megállapodott a megrendelés feltételeiben. A megállapodás szerinti összes szállítási határidő ennek megfelelően eltolódik.

5.2 Szállítási kötelezettségeink teljesítésének további előfeltétele a Megrendelő kötelezettségeinek időben és megfelelő módon történő teljesítése, különösen a bevonandó alkatrészeknek a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek 4. pontja szerinti, bevonásra alkalmas állapotban, időben történő leszállítása, valamint abban az esetben, amikor a megrendelés rajzainak, specifikációinak, mintadarabjainak, ábráinak és egyéb dokumentumainak megfelelően kell szerződést teljesítenünk, az átadandó dokumentumoknak a Megrendelő általi, időben történő és hiánytalan átadása.

5.3 Ha a megállapodott szállítási határidők betartásában vis major, pandémia, helyi-lokális járvány, munkaügyi- szakszervezeti viták, - kormányzati intézkedések, energia- vagy nyersanyaghiány, szállítási akadályok és gátló körülmények, például tűz, víz, vihar, földrengés és/vagy elháríthatatlan géphibák miatti olyan működési akadályok miatt, amiért nem vagyunk felelősek, vagy a létesítményeinkben vagy a beszállítók vagy alvállalkozók létesítményeiben előforduló egyéb olyan zavarai miatt, amelyekért nem vagyunk felelősek és amelyek jelentős hatásúaknak bizonyulnak, akadályoztatva vagyunk, akkor kötelesek vagyunk haladéktalanul értesíteni a másik felet. Ilyen esetekben jogosultak vagyunk arra, hogy a szállítási időszakot a vis major vagy a zavar időtartamával meghosszabbítsuk, ha a fenti tájékoztatási kötelesség szerint tájékoztattuk a Megrendelőt. Ha a fentiek következtében a szállítás lehetetlenné válik, akkor szállítási kötelezettségünk a kártérítési igények kizárásával semmissé válik. Ha a Megrendelő bebizonyítja, hogy a szerződés későbbi teljesítése a halasztás következtében számára érdektelenné válik, minden további igény kizárásával felbonthatja a szerződést. Ha a vis major vagy a zavar egy hónapnál tovább tart, felbonthatjuk a szerződést arra a részre vonatkozóan, ami még nem került teljesítésre, ha a fenti tájékoztatási kötelezettségnek megfelelően értesítettük a Megrendelőt és ha nem vállaltuk a beszerzés kockázatát vagy nem vállaltunk szállítási garanciát.

5.4 Az 5.3 pont értelemszerűen akkor is érvényes, ha a szerződés megkötése előtt a Megrendelővel olyan fedező ügyletbe mentünk bele, amely - ha megfelelően végrehajtásra kerül – lehetővé tette volna számunka a Megrendelővel kapcsolatos szerződéses kötelezettségeink teljesítését és beszállítóink nem megfelelően és/vagy késedelmesen szállítottak a mi részünkről történő hiba nélkül.

5.5 Ha késelemben vagyunk, Megrendelő jogosult írásban egy másik ésszerű időszakot meghatározni és, ha az említett időszak eredménytelenül jár le, a szerződést felbontani.

5.6 Társaságunk csak a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek §.5. VIII. pontja szerinti károkért vállal felelősséget. A Megrendelőnek a szerződéstől való elállásra vonatkozó jogát törvényi rendelkezések szabályozzák.

5.7 Megrendelő sürgős (szállítási határidőn belüli) igényei esetén egyeztetésre kötelezett az Aalberts Surface Technologies Kft kapcsolattartójával. Termelési tervet módosító igény kizárólag írásban kérhető és engedélyezhető mindkét fél részéről. Amennyiben Megrendelő igényeit az Aalberts Surface Technologies Kft teljesíteni tudja a Megrendelő által kért határidőre, úgy azt az adott termékre fordított folyamat idejére vetítve hozzávetőlegesen 400 €/óra (de minimum 4 óra) díj megtérítése mellett lehetséges, a konkrét termékre vonatkozó sürgős igények többletköltségeiről Megrendelőt egyedileg, írásban tájékoztatja.

6 Kockázatszállítás – Árufeladás – Csomagolás

6.1 Amennyiben a megrendelés-visszaigazolásban, vagy a Megrendelő által elfogadott ajánlatban másképpen nem adják meg, az EXW szállítás (az Incoterms 2010 vagy annak időben érvényes vonatkozó változatai szerint) tekintendő megállapodott szállításnak. A szállítás helye és a teljesítés helye a megrendelés visszaigazolásban meghatározott üzemünk vagy, abban az esetben, ha ez nincs meghatározva, a megrendelést teljesítő üzemünk. Ez arra is vonatkozik, ha Társaságunk vállalta a szállítási költségeket vagy azokat előre kifizettük Megrendelő számára vagy ha rész-szállítások történnek.

6.2 Ha a megállapodás árufeladásról szól, az áru esetleges elvesztésének vagy esetleges sérülésének kockázata az árunak a szállítmányozóhoz vagy egyéb személyhez vagy az árufeladás végrehajtásával megbízott intézményhez történő szállításakor átszáll a Megrendelőre. Ez arra is vonatkozik, ha Társaságunk vállalta a szállítási költségeket vagy a költségeket megelőlegeztük Megrendelő számára, vagy ha rész-szállítások történnek. Ha az árufeladás vagy –átadás a Megrendelőnek tulajdonítható okok miatt késik, a kockázat azon a napon száll át Megrendelőre, amelyen az áru a feladásra készen áll és mi erről értesítettük a Megrendelőt.

6.3 A visszatérő csomagolást telephelyünkre normál munkaidő alatt kell visszavinni.

6.4 Megrendelő köteles írásban tájékoztatni minket, ha speciális szállítási módot és/vagy szállításbiztosítási kötvény általi fedezetet kér a kezelt alkatrészek visszaküldéséhez; Megrendelő köteles fedezni az így felmerült költségeket akkor is, ha – egyébként kivételesen – mi vállaltuk a szállítási költségeket.

6.5 Jogunkban áll rész-szállításokat végezni, ha ezek a Megrendelő érdekeinek figyelembevételével a Megrendelő számára elfogadhatóak.

6.6 Ha Megrendelő késik az átvétellel vagy ha a szállítás a Megrendelőnek tulajdonítható okok miatt késik, jogunkban áll, hogy az ennek eredményeként fellépő károkért történő kártérítést és, ha vannak, további költségek megtérítését követeljük. Ezekben az esetekben az árut a Megrendelő kockázatára tároljuk és az ilyen jellegű tárolást kiszámlázzuk Megrendelő felé.

7 Tulajdonjog szerzése az Aalberts Surface Technologies Kft.-hez szállított cikkek megmunkálásával vagy feldolgozásával

7.1 Ha a Megrendelő árucikket ad át megmunkálásra vagy feldolgozásra (felületkezelésre) és ha a Megrendelő a megmunkálás vagy feldolgozás után is a megmunkált vagy feldolgozott árucikk kizárólagos tulajdonosa marad, akkor itt és most megállapodás születik arról, hogy Megrendelő arányos társtulajdonjogot ruház át ránk a megmunkálás vagy feldolgozás értékének (ÁFA-t tartalmazó végleges számlaösszeg) a feldolgozás idején rendelkezésre bocsátott árucikk értékéhez viszonyított arányában.

7.2 Ha az árucikk a megmunkálás vagy feldolgozás során oly módon keveredik vagy kapcsolódik hozzánk tartozó árucikkkel/anyagokkal, hogy egy egységes árucikk lényeges alkotóelemeivé válnak, társtulajdonjogot szerzünk az új árucikkben a mi árucikkeink/anyagaink értékének a Megrendelőnek a kapcsolódás vagy keveredés idején rendelkezésre bocsátott árucikke értékéhez viszonyított arányában.

7.3 Ha a kapcsolódás vagy keveredés oly módon történik meg, hogy a Megrendelő árucikke tekintendő fő tételként, akkor ezúton az a megállapodás születik, hogy Megrendelő arányos társtulajdonjogot ruházzon át ránk megmunkálásunk vagy feldolgozásunk értékének (ÁFA-t tartalmazó végleges számlaösszeg) a kapcsolódás vagy keveredés idején rendelkezésre bocsátott áru értékéhez viszonyított arányában.

8 Jótállás – Kötelezettségzegésre vonatkozó felelősség

8.1 A törvényi rendelkezések a Megrendelőre a minőségi hibák és tulajdonjog tekintetében vonatkoznak (beleértve a helytelen és hiányos szállítást is), ha a következőkben ezzel ellenkező dolgok nem kerülnek meghatározásra.

8.2 Ha a szerződést a Megrendelő által átadott rajzok, specifikációk, mintadarabok vagy ábrák szerint kell teljesítenünk, akkor ő viseli a tervezett felhasználási célra való alkalmasság kockázatát. Megrendelő felel azon információk helyességének és hiánytalanságának biztosításáért, amelyeket a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek 4. pontja szerint a felületkezeléshez meg kell adni és a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek 2.2 pontja szerint megadtak, és annak biztosításáért, hogy a kezelési utasítások a későbbi felhasználáskor alkalmazásra kerüljenek.

8.3 Ha a felületkezelés az ellenőrzésünkön és felelősségünkön kívül álló okok miatt nem sikerült, pl. mert a Megrendelő által megadott, a jelen Általános értékesítési és szállítási feltételek 4. pontja szerinti információk nem helyesek, mert nem ismertük és nem is ismerhettük volna a felületkezelés előtt az árucikkben levő rejtett hibákat vagy mert az anyag tulajdonságai, annak alakja, felületi viszonyai vagy az átadott alkatrészek állapota lehetetlenné tették a sikeres felületkezelést és mi erről nem tudtunk és nem is tudhattunk volna, Megrendelő akkor is köteles kifizetni a felületkezelést. Az összes szükséges utómunkát, esetleges származtatott károkat a fenti feltételek szerint külön kell kiszámlázni.

8.4 A Megrendelőnek a jelen szerződés szerinti garanciális igényekre vonatkozó jogának előfeltétele, hogy Megrendelő megfelelő módon eleget tett a jogszabályban előírt ellenőrzési és hiba bejelentési kötelezettségének.

8.5 Ha Megrendelővel átvételi ellenőrzésről vagy elsőminta ellenőrzéséről állapodunk meg, akkor az azokról a hibákról szóló reklamációt, amelyeket a Megrendelő gondos átvételi vagy elsőmintaellenőrzés (jóváhagyás) során is felfedezhetett volna, ki kell zárni.

8.6 Lehetőséget kell kapnunk arra, hogy a helyszínen vizsgáljunk meg minden panaszolt hibát. Az árunak a Megrendelő vagy harmadik felek általi jogosulatlan módosításai vagy nem megfelelő javításai esetén az ezekre és az ezekből származó következményekre vonatkozó összes garanciális követelés kizárandó.

8.7 Ha a leszállított áru az elvégzett felületkezelés hibás, Megrendelő az alábbiak szerinti törvényi jogokra jogosult:

(I) Először Társaságunk jogosult arra, hogy kijavítsa a hibát, vagy hogy a Megrendelőnek hibátlan csereárut szállítson le, vagy hogy – munkára és szolgáltatásokra vonatkozó szerződés esetén – új munkadarabot felület-kezeljen (későbbi teljesítés) Megrendelő köteles megadni az erre a szükséges időt és lehetőséget. Az a jogunk érintetlen marad, hogy megtagadjuk a későbbi teljesítés nyújtását a törvény által előírt feltételekkel.

(II) Társaságunk viseli a későbbi teljesítéshez szükséges költségeket, beleértve a szállítást, munkavégzést, anyag- és vámok költségét is, feltéve, hogy az áru ténylegesen hibásnak bizonyul. Ha Megrendelőnek a hiba kiküszöbölésére vonatkozó kérelme indokolatlannak bizonyul, jogunkban áll követelni azon költségek megtérítését, amelyek az indokolatlan kérelem következtében merültek fel. Ha Megrendelő már felszereléskor/összeszereléskor tudott a hibáról, vagy ha a felszerelés/összeszerelés került nem megfelelő módon elvégzésre, Társaságunk nem végezi el a hibás termék szétszerelését, sem pedig annak újbóli felszerelését, összeszerelését a későbbi teljesítés nyújtására vonatkozó kötelezettsége részeként. Ez arra is vonatkozik, ha a Megrendelő a felszerelés/összeszerelés előtt súlyos gondatlanság miatt nem ismerte fel a hibát,

(III) Munkavégzésre és szolgáltatásokra vonatkozó szerződésnél csereszállítás vagy új gyártás esetén, Megrendelő köteles kérésre visszaküldeni a hibás árut.

(IV) Jogunkban áll későbbi teljesítést végezni attól függően, hogy a Megrendelő a leszállított árura meghatározott árat kifizeti. Megrendelőnek azonban jogában áll az ár megfelelő részét visszatartani.

(V) Ha a későbbi teljesítés elmarad, Megrendelőnek jogában áll felbontani a szerződést, vagy ha úgy dönt, kéri a megállapodott vételár csökkentését. Kisebb hiba esetén azonban nem áll fenn a felbontásra vonatkozó jog.

9. Szerződés felbontására/megszüntetésére vonatkozó jogok

9.1 Megrendelő csak akkor jogosult a szerződésnek az általunk okozott hibára való hivatkozással felbontani, ha Társaságunkat lehet felelőssé tenni az ilyen jellegű kötelezettségszegésért.

9.2. A szerződéses jogviszony megszűnését követően, illetve Megrendelő részéről a rendszeres megrendelések megszűnését követő 60 naptári napot követően az Aalberts Surface Technologies Kft jogosult az ilyen jogcímen tárolt Megrendelői termékek, minták, tárolóeszközök megsemmisítésére.

7.5. Speciális Kiegészítések:

B/ Speciális kiegészítés Beszerzési feltételek, szabályok

1.1 Általános beszerzési feltételeink kizárólag a beszállítóinkkal való üzleti kapcsolatokra vonatkoznak; nem fogadjuk el a Beszállító olyan feltételeit, amelyek ellentétesek az Általános beszerzési feltételeinkkel vagy eltérnek azoktól, amennyiben azok alkalmazásához írásban hozzá nem járultunk. Általános beszerzési feltételeink abban az esetben is érvényesek, amikor mi a Beszállító ellentétes vagy eltérő feltételeinek ismeretében fenntartások nélkül elfogadjuk szállítást.

1.2 Általános beszerzési feltételeink minden Beszállítóinkra vonatkoznak.

2. Ajánlatkérések, ajánlatok, megrendelések

2.1 A jelen Beszerzési feltételek az ajánlatkérésekre is vonatkoznak. Ajánlatkéréseink nem kötelező érvényűek.

2.2 Ajánlata megadásakor a Beszállítónak tartania kell magát ajánlatkérésünkhöz, az ajánlatkérésünkben szereplő előírásoktól való eltérésekre, ha vannak ilyenek, pedig egyértelműen fel kell hívnia a figyelmet. Az ajánlatok számunkra felmerülő költségek nélkül kerülnek elkészítésre és átadásra és részünkről azok átvétele semmiféle elkötelezettséget nem jelent. Megfelelő írásos megállapodás nélkül nem fizetünk térítést a látogatásokért, tervek kidolgozásáért, rajzokért vagy hasonlókért.

2.3 Megrendeléseink csak akkor kötelező érvényűek, amikor azok írásban kiállításra és visszaigazolásra kerülnek.

2.4 Amennyiben egyértelműen lemondunk a megrendelés visszaigazolásáról, a Beszállító köteles számunkra írásban egyhetes időszakon belül visszaigazolni minden megrendelést, ezáltal megadva a kötelező érvényű szállítási időt. Megrendelésünk késői elfogadását vagy változtatásokkal történő elfogadást úgy kell tekinteni, hogy az új ajánlatot képez a szerződéskötéshez és amelyhez az általunk történő elfogadás szükséges.

2.5 Az állandó és kiszámítható termékminőség biztosítása érdekében a Beszállító előzetes írásos hozzájárulásunk nélkül nem végezhet változtatásokat a gyártási folyamaton vagy a szerződés szerinti termékek vagy szerződéses termékek gyártásánál használt vegyszerek, nyersanyagok vagy egyéb elemek folyamataiban, összetételében, funkciójában vagy külső megjelenésében. Saját belátásunk szerint mi döntjük el, hogy az ilyen jellegű hozzájárulást megadjuk-e vagy megtagadjuk-e.

3. Árak és fizetési feltételek

3.1 A megrendelésben megadott árak kötelező érvényűek. Az összes ár tartalmazza a törvényileg előírt általános forgalmi adót, kivéve, ha ez utóbbi külön kerül megadásra.

3.2 Amennyiben időről időre másképpen állapodnak meg, az árat úgy kell figyelembe venni, hogy tartalmazza a Beszállító által biztosított összes teljesítést és szolgáltatást és további kiegészítő szolgáltatásokat (pl. beszerelés és összeszerelés), valamint az összes kiegészítő költséget (pl. a megfelelő csomagolási és szállítási költségeket és, ahol alkalmazható, a szállítási és felelősségbiztosítást is beleértve). Beszállító köteles elfogadni a csomagolóanyagunkra kérésünkre történő visszaküldését.

3.3 Amennyiben arról született megállapodás, hogy a csomagolás külön fizetendő, az ilyen költségeket jóvá kell írni a kifizetett csomagolás visszaküldésekor, kivéve, ha ezeket a költségeket már kiszámláztuk Beszállító felé.

Aalberts Surface Technologies Kft.

Búzavirág u 16 / HU-2800 Tatabánya

IBAN (EUR) HU63 1422 0108 1093 3004 0100 0003 / IBAN (HUF) HU97 1422 0108 1093 3004 0000 0000

SWIFT COBAHUHXXXX

T +36 34 514 670 / +36 34 514 680 / tatabanya@aalberts-st.com / www.aalberts-st.com

Reg.Nr/Cg. 11-09-007454 / Adószám 11941341-2-11 / VAT ID HU11941341 / DUNS-No. 426193525

Management: Ferenc Pusztai

3.4 A számlát az áru feladása után minden egyes megrendeléshez külön ki kell állítani megrendelési számunk, valamint az árucikk megnevezésének és a tételszámnak a megadásával. Ha a Beszállító ezen követelmények közül valamelyiket vagy többet nem tart be, így a számlánknak a normál üzletmenetben történő feldolgozásában késedelmet okozva, akkor a 3. pont, 5. bekezdésben meghatározott fizetési idők ennek megfelelően meghosszabbodnak.

3.5 A fizetést vagy 14 napon belül 3 % kedvezménnyel vagy 30 napon belül levonás nélkül tesszük meg, amennyiben időről időre ettől eltérő megállapodás nem születik. A fizetési idő a megfelelő számla átvételétől vagy, ha az áru a számla átvétele után érkezik meg, az áru megérkezésétől indul. A fizetésünk akkor minősül időben megtörténtnek, ha átutalási megbízásunkat a bankunk a fizetési idő lejártá előtt megkapja.

3.6 Fizetési késedelem esetén a törvényi rendelkezések érvényesek.

4. Beszámítás, visszatartási jog, átruházás

4.1. A törvény által megadott beszámítási és visszatartási joggal rendelkezünk. A Beszállítónak csak akkor áll jogában beszámítási vagy visszatartási jogra hivatkozni, ha az általa állított követelés vitathatatlan vagy általunk elismerésre került vagy végleges megfellebbezhetetlen bírósági döntésen alapul (res judicata).

4.2 Olyan követelések átruházásához, amelyeket velünk szemben támaszthatnak, kifejezett írásos hozzájárulásunk szükséges.

5. Szállítási határidő

5.1 A megrendelésünkben megadott szállítási határidő kötelező érvényű. Ha a megrendelésben szállítási határidő nincs jelezve és erről másképpen sem állapodtak meg, akkor a szerződés megkötésétől számított egy hét tekintendő annak. Beszállító köteles írásban haladéktalanul értesíteni minket abban az esetben, ha bármilyen okból kifolyólag feltehetőleg nem lesz képes a megállapodott szállítási határidő betartására.

5.2 Ha a Beszállító elmulasztja a teljesítést vagy a megállapodott szállítási időn belüli teljesítést vagy ha Beszállító késedelembe van, jogunkban áll a törvény által biztosított jogokat és követeléseket alkalmazni, beleértve a szerződéstől történő elállás jogát és a kártérítésre vonatkozó jogot is. Az 5.3 bekezdésben szereplő rendelkezések érintetlenek maradnak.

5.3 Ha a Beszállító szállítási késedelembe van, jogunkban áll a késedelemmel okozott mindennemű, és a szerződéskötéskor előre nem látható kárunkat érvényesíteni a Beszállítóval szemben.

6. Szállítás, a teljesítés helye

6.1 Amennyiben más megállapodás nem születik, Beszállító hozzájárulásunk nélkül nem jogosult harmadik feleket (pl. alvállalkozókat) bevonnai olyan szállítások, munka vagy szolgáltatások nyújtására, amelyeket Beszállító köteles számunkra nyújtani.

6.2 A szállítást DDP fuvarparitással (az Incoterms 2010 vagy annak az időben érvényes, vonatkozó változata szerint) kell elvégezni, amennyiben más megállapodás nem születik.

6.3 A szállítási kötelezettség teljesítésének helye az általunk megjelölt átvételi hely/központ. Ha konkrét teljesítési hely nincs megadva, a teljesítés helyének az árut megrendelő tatabányai üzem székhelye tekintendő.

6.4 Ha konkrét megállapodás nem született, akkor úgy kell tekinteni, hogy a kockázat a megállapodott átvételi helyre/központra történő leszállításkor ruházódik át Társaságunkra. Ha ettől eltérően arról születik konkrét megállapodás, hogy meg kell történnie az áru hivatalos átvételének, akkor a kockázat az ilyen hivatalos átvételkor száll át Társaságunkra.

6.5 Az összes szállítmányt árukísérő jeggyel és szállítólevéllel kell ellátni, amely tartalmazza a mi megrendelésszámunkat, valamint az árucikk megnevezését és cikkszámát. Ezenkívül külön feladási értesítőt kell küldeni részünkre emailen. Ha a Beszállító elmulasztja ezen követelmények közül valamelyiknek vagy többnek a betartását, akkor az ebből származó késedelem nem az Aalberts Surface Technologies Kft-nek tudható be.

6.6 A részünkről történő átvétel elmulasztása esetében a Beszállító köteles egyértelműen teljesítést felajánlani akkor is, ha meghatározott vagy meghatározható naptári időben állapodtak meg minden cselekményről, az elvégzendő vagy az általunk nyújtandó együttműködésről, vagy segítségnyújtásról (pl. anyag rendelkezésre bocsátása). Ha mi vagyunk átvételi késedelembe, Beszállítónak jogában áll követelni az ennek eredményeként nála keletkezett további költségek megtérítését, a törvényi rendelkezéseknek megfelelően. Ha a szerződés a Beszállító által gyártandó nem helyettesíthető áruval szól (egyedi gyártású áru), Beszállítónak csak akkor áll jogában további jogokat követelni, ha mi vállaltuk, hogy együttműködünk vagy segítséget nyújtunk és ennek elmulasztása Társaságunknak tudható be.

7. Ellenőrzések, hibáról szóló értesítés

A leszállított árut az átvétel után 15 napon belül leellenőrizzük a mennyiség, a típus, és olyan nyilvánvaló sérülés tekintetében, mint különleges szállítási sérülés és haladéktalanul értesítést adunk az észlelt hibáról vagy sérülésről. A később észlelt hibákat az észlelés után haladéktalanul jelenteni kell. A hibáról szóló értesítés minden esetben haladéktalanul és ezáltal a megfelelő időben megtettnek tekintendő, ha a Beszállító azt az áru átvételétől vagy rejtett hibák esetén, a hiba észlelésétől számított 10 munkanapon belül megkapja.

8. Jótállás és felelősség

8.1 Az áru minőséghibája vagy tulajdonjoga esetén meglévő jogainkat (beleértve a rossz/ aliud szállítmányt és hiányos szállítmányt, valamint nem megfelelő beszerelést vagy a beszerelésre, használatra vagy üzemeltetésre vonatkozó elégtelen utasításokat is) és a Beszállító általi bármely szerződésszegés esetén meglévő jogainkat a törvényi rendelkezések szabályozzák, amennyiben a továbbiakban ettől eltérő megállapodás nem születik.

Aalberts Surface Technologies Kft.

Búzavirág u 16 / HU-2800 Tatabánya

IBAN (EUR) HU63 1422 0108 1093 3004 0100 0003 / IBAN (HUF) HU97 1422 0108 1093 3004 0000 0000

SWIFT COBAHUHXXXX

T +36 34 514 670 / +36 34 514 680 / tatabanya@aalberts-st.com / www.aalberts-st.com

Reg.Nr/Cg. 11-09-007454 / Adószám 11941341-2-11 / VAT ID HU11941341 / DUNS-No. 426193525

Management: Ferenc Pusztai

8.2 A törvényi rendelkezések szerint, Beszállító különösen felelős azért, hogy az áru a kockázat ránk történő átszállásának idején megfeleljen a megállapodott minőségnek és árúnak az aktuális szabványoknak való megfelelése is biztosítva legyen. Amennyiben ettől eltérő megállapodás nem születik, akkor azok a termékspecifikációk tekintendők az előbbi értelemben vett megállapodott minőség alapjának, amelyek – különösen a megrendelésünkben tett előírásokkal vagy referenciával – a vonatkozó szerződés részévé válnak vagy a szerződésben ugyanúgy szerepelnek, mint a jelen Beszerzési feltételek. Ebben az összefüggésben nincs különbség abban, hogy a termékspecifikációk tőlünk, a Beszállítótól vagy a gyártótól származnak.

8.3 Beszállító garantálja, hogy az általa leszállított termékek és nyújtott szolgáltatások megfelelnek az alkalmazandó környezetvédelmi jogszabályoknak, különösen a RoHS irányelveinek és a REACH szabályoknak, és az energiahatékonysággal kapcsolatos aktuális szabványoknak.

8.4 A Beszállítónál a későbbi teljesítésre (beleértve a leszerelést/ szétszerelést és újbóli beszerelést/ újbóli összeszerelést is) vonatkozóan keletkezett költségeket a Beszállító viseli. Ez arra is vonatkozik, ha úgy találjuk, hogy az áru ténylegesen nem hibás. Abban az esetben, ha a hiba kiküszöbölésére vonatkozó kérelmünk indokolatlannak bizonyul, csak olyan károkért vagyunk felelősségre vonhatóak, ha valójában tudatában voltunk az áru hibájának, vagy súlyos gondatlanság miatt nem voltunk tudatában annak, hogy az áruk hibásak.

8.5 Ha Beszállító elmulasztja teljesíteni a későbbi teljesítésre vonatkozó kötelezettséget az általunk meghatározott türelmi időn belül, jogunkban áll saját magunk kiküszöbölni a hibát és a Beszállítótól az erre a célra szükséges költségek megtérítését ill. megfelelő előleg fizetését követelni. Ha Beszállító megtagadja a későbbi teljesítés nyújtását vagy ha a szerződés rögzített dátumú ügyletről szól, vagy ha a Beszállító általi későbbi teljesítés sikertelen vagy számunkra ésszerűtlen (például az ügy különös sürgőssége, a munkabiztonság veszélyeztetése vagy túlzott mértékű kár fenyegető fellépése miatt), akkor nem kell türelmi időt biztosítanunk; Beszállítót, ha lehet előzetesen, haladéktalanul tájékoztatni kell erről.

8.6 Amennyiben termékhiba miatt felelősségünk bárki felé beáll a Beszállító által leszállított áru hibája miatti hibákért, Beszállító köteles Társaságunkat azonnal mentesíteni a harmadik fél összes követelésétől, azaz a kárigény teljes egészében áthárul a Beszállítóra. Továbbá Beszállító köteles mentesíteni – kártérítéssel tartozik Társaságunk felé - a Megrendelő összes kártérítési és garanciális követelésétől, amennyiben ezek a követelések a Beszállító által leszállított áru vagy a nyújtott szolgáltatás hibáján alapulnak vagy azokat a Beszállítónak vagy valamely megbízott ügynökének vagy a Beszállító által a kötelezettségei teljesítésével megbízott egyéb személyeknek a szándékos vagy gondatlan magatartása okozta; ez az összes keletkezett következményes kárra és felmerült következményes költségre is érvényes.

8.7 Beszállító garantálja, hogy jellegében és hatályában megfelelő aktuális minőségbiztosítási rendszert tart fenn és kérésre átadja az erről szóló megfelelő igazolást.

8.8 Beszállító továbbá garantálja azt, hogy szállításai megfelelnek a munkabiztonsági előírásoknak és törvény szerinti balesetmegelőzési szabályoknak, és különösen azt, hogy az ezekhez szükséges biztonsági eszközök az áruval együtt rendelkezésre állnak, akkor is, ha olyan egyes meghatározott alkatrészek, amelyek a megfelelő és hibamentes üzemeléshez szükségesek, a megrendelésben külön nincsenek megadva.

9. Beszállítóval szembeni visszereset

9.1 Korlátozás nélkül jogunkban áll az ellátási láncon belül azoknak a visszereseti jogokhoz, amelyekre a törvény szerint jogosultak vagyunk, különösen pontosan az olyan típusú későbbi kártérítést követelhetjük a Beszállítótól, amelyet Társaságunknak kell a Megrendelő számára biztosítanunk.

9.2 Visszereseti jogunkat a Beszállítóval szemben abban az esetben is érvényesíthetjük, ha az árut, mielőtt értékesítésre került, mi vagy valamely ügyfelünk dolgozta fel, pl. egy másik termékbe történő beépítéssel.

10. Termékfelelősség, kárathárítási nyilatkozat

10.1 Amennyiben Beszállító felelős a leszállított termék által okozott kárért, akkor Beszállító köteles teljeskörűen a kártérítést megfizetni a harmadik félnek.

10.2 A 10.1 pont szerinti mentesítési kötelezettségen belül Beszállító felelős a harmadik fél általi jogok érvényesítésével kapcsolatban felmerült összes költség megtérítéséért.

10.3 Beszállító szintén köteles a meghozandó óvintézkedések költségét viselni és megtéríteni az ennek eredményeként felmerült kárt vagy veszteséget, feltéve, hogy az óvintézkedések oka a Beszállító ellenőrzési és szervezeti területén belül található, a Beszállító pedig közvetlenül felelős a harmadik féllel szemben. Amennyiben lehetséges és indokolt, az óvintézkedések megtétele előtt, tájékoztatjuk a Beszállítót a tervezett intézkedés okáról, jellegéről és terjedelméről és lehetőséget adunk számára, hogy erre észrevételeket tegyen. Az óvintézkedések olyan intézkedésekre vonatkoznak, amelyek nem bizonyos egyedi hibás termékeinkre vonatkoznak, hanem nagyszámú termékeinkre, mint pl. visszahívási és módosítási vagy újra tervezési intézkedések.

10.4 Beszállító vállalja, hogy beszeres és fenntart egy a Megrendelő által elvárt átalányösszegű fedezettel rendelkező termékfelelősség biztosítást személyi sérülés/vagyoni kár minden egyes esetére vonatkozóan. Beszállító kérésre bármikor köteles átadni számunka ezen biztosítás kötvényének másolatát.

11. Gyártási dokumentumok és gyártó berendezések

11.1 A Beszállító részére rendelkezésre bocsátott gyártási dokumentumokat saját tulajdonunkként bízzuk a gondjára, így azok megrendéseinken kívül más célokra nem használhatók. A megrendelés teljesítése után ezeket azok összes másolatával együtt vissza kell küldeni. Ezek más célokra nem használhatók, nem másolhatók, sokszorosíthatók vagy harmadik fél számára nem tehető hozzáférhetővé, kivéve, ha az a szerződés megfelelő teljesítéséhez időről időre szükséges.

11.2 Az előző rendelkezés ennek megfelelően érvényes az általunk rendelkezésre bocsátott alkotórészekre és anyagra (pl. szoftver, félkész és kész termékek), valamint az általunk a Beszállító számára gyártási célokra rendelkezésre bocsátott szerszámokra, modellekre, mintadarabokra, mintákra és egyéb tételekre is. Ezek a tételek az általunk megrendelt áru gyártásától eltérő célokra nem használhatók. Ameddig az említett tételek nem kerülnek használatra, addig ezeket külön és a megsemmisüléssel és elvesztéssel szemben megfelelően elszigetelve kell tartani és tárolni. Beszállító már most átruházza ránk az említett biztosítás szerinti összes kártérítési követelést az általunk rendelkezésre bocsátott tétellekkel kapcsolatban; mi ezennel elfogadjuk az átruházást. Beszállító köteles a tételek összes esetleges szervizelését és karbantartását, valamint a javítási és fenntartási munkáját saját költségén időben elvégezni. Köteles minket haladéktalanul tájékoztatni az összes üzemzavarról, leállásról vagy hibáról.

11.3 Beszállító köteles az általunk rendelkezésre bocsátott összes műszaki és kereskedelmi dokumentumot szigorúan bizalmasan kezelni, alkalmazottait és alvállalkozóit ennek megfelelően titoktartásra kötelezni. A titoktartási kötelezettség nem érvényes, ha az információk már általánosságban ismertek vagy a Beszállító számára bizonyíthatóan ismertek voltak az általunk történő közzététel előtt.

Ugyanez érvényes akkor is, ha az általunk történő közzététel után az információk szerződésszegés nélkül ismertté válnak vagy a Beszállító számára harmadik fél által nyilvánosságra hozatalra kerülnek anélkül, hogy az erre vonatkozó titoktartási kötelezettséget az ilyen harmadik fél ezzel megsértené vagy ha az információk tartalmát Beszállító az általunk közzétett információktól függetlenül alakítja ki vagy ha az információkat mi tesszük közzé nyilvánosan ill. jogszabályok alapján közzé kell tenni. Ezen titoktartási kötelezettség megszegése okot ad kártérítésre.

12. Tulajdonjog fenntartása, rendelkezések

12.1 Ha Beszállító részére alkatrészeket bocsátunk rendelkezésre, fenntartjuk a rájuk vonatkozó tulajdonjogot. A Beszállító általi összes feldolgozás vagy átalakítás úgy tekintendő, hogy az a számunkra és a nevünkben történt. Ha a tulajdonjog fenntartásunk hatálya alá tartozó árut hozzánk nem tartozó, más árukkal dolgoznak fel, megkapjuk az új árucikk társtulajdonjogát és ezzel a tulajdonjogot erre vonatkozóan megosztjuk, a feldolgozás idején a mi árunk értékének (vétélár + ÁFA) a többi feldolgozott árucikk értékéhez viszonyított arányában.

12.2 Ha az általunk rendelkezésre bocsátott árucikk elválaszthatatlanul keveredett a nem hozzánk tartozó többi árucikkal, akkor társtulajdonjogot szerzünk az így létrejött új árucikkben, ezzel megosztva a tulajdonjogot a tulajdonjog fenntartásának hatálya alá tartozó, rendelkezésre bocsátott árucikk értékének (vétélár + ÁFA) a többi keveredett árucikk azon értékéhez viszonyított arányában, ami a keveredés idején fennáll. Ha az árucikknek oly módon keverednek, hogy a Beszállító árucikke tekintendő a fő tételnek, akkor úgy kell tekinteni, hogy a felek megállapodtak abban, hogy Beszállító arányos társtulajdonjogot ruház át ránk; úgy kell tekinteni, hogy Beszállító megtartja számunkra a kizárólagos vagy társtulajdonunkban levő árucikket.

12.3 Az áru tulajdonjogát feltétel nélkül a vétélár kifizetésétől függetlenül át kell ruházni ránk. Társaságunk kivételes esetekben elfogadja a Beszállítónak a vétélár kifizetésének feltételétől függő tulajdonjog átruházására vonatkozó ajánlatát, akkor a Beszállító tulajdonjog fenntartása csak akkor érvényes, amennyiben az a vonatkozó termékek azon jogcímeire vonatkozó fizetési kötelezettségeinkre vonatkozik., amelyet a Beszállító fenntart. Ebben az esetben jogunkban áll normál üzletmenetben újból értékesíteni az árut már azelőtt, hogy a vétélár kifizetésre kerülne, a Beszállítónak történő újbóli értékesítésből származó követelés átruházásától függően. Tulajdonjog meghosszabbított vagy átruházott fenntartása, valamint a tulajdonjogunk az áru újbóli feldolgozására való kiterjesztésére vonatkozó tulajdonjog-fenntartás kizárt.

13. Külföldi kereskedelmi jog szerinti dokumentumok, exportkorlátozások

13.1 Beszállító rendelkezésre bocsátja az általunk kért, külföldi kereskedelmi jog szerinti összes dokumentumot, mint pl. származási bizonyítványokat és beszállítói nyilatkozatokat az összes szükséges információval együtt és megfelelő módon aláírva.

13.2 Beszállító értesít minket, ha a szállítandó árucikk részben vagy egészben, a német vagy bármely más külföldi (pl. USA) kereskedelmi jog szerinti exportkorlátozás hatálya alá esik.

14. Ipari tulajdonjogok

Beszállító felel annak biztosításáért, hogy harmadik felek szabadalmait vagy egyéb ipari tulajdonjogait a Beszállító által leszállított áru vagy a leszállított áru tervezett, rendeltetészerű használata és/vagy az általa létrehozott munka ne sértse. Beszállító kötelezi magát arra, hogy Társaságunkat mentesíti harmadik felek összes olyan követelésétől, amelyek az említett jogok megsértésén alapulnak és bármilyen más tekintetben is mentesít minket. Ez nem vonatkozik arra, ahol az ipari tulajdonjog konkrét megsértése nem a Beszállítónak tulajdonítható. A beszállítónak a mentesítési kötelezettsége a nálunk felmerült összes olyan költségre vonatkozik, amely követeléseknek harmadik felek általi érvényesítése eredményeként vagy azzal összefüggésben keletkezett.

Tatabánya, 2021.02.04.